VERORDENING (EEG) Nr. 1205/82 VAN DE RAAD

van 18 mei 1982

tot vaststelling van bepaalde in de sector groenten en fruit toe te passen prijzen en andere bedragen voor het verkoopseizoen 1982/1983

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op de Toetredingsakte van 1979, inzonderheid op artikel 72, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1203/82 (2), inzonderheid op artikel 16, lid 1,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2511/69 van de Raad van 9 december 1969 houdende bijzondere maatregelen voor de verbetering van de produktie en de afzet van citrusvruchten in de Gemeenschap (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1116/81 (4), inzonderheid op artikel 7, lid 2,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement (5),

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité (6),

Overwegende dat volgens artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 voor elk der in bijlage II van die verordening vermelde produkten en voor elk verkoopseizoen een basisprijs en een aankoopprijs moeten worden vastgesteld; dat de verkoopseizoenen van de betrokken produkten zich, overeenkomstig artikel 1, lid 3, van voornoemde verordening, over onderstaande periodes uitstrekken:

— voor bloemkool, van 1 mei tot en met 30 april,
— voor tomaten, van 1 januari tot en met 31 december,
— voor perziken, van 1 mei tot en met 31 oktober,
— voor citroenen, van 1 juni tot en met 31 mei,
— voor peren, van 1 juni tot en met 31 mei,
— voor tafeldruiven, van 1 mei tot en met 30 april,
— voor appelen, van 1 juli tot en met 30 juni,
— voor mandarijnen, van 1 oktober tot en met 15 mei,
— voor sinaasappelen, van 1 oktober tot en met 15 juli,
— voor aubergines, van 1 januari tot en met 31 december,
— voor abrikozen, van 1 mei tot en met 31 augustus;

Overwegende dat evenwel overeenkomstig artikel 16, lid 1, derde alinea, van Verordening (EEG) nr. 1035/72, tijdens de periodes met geringe handel aan het begin en aan het einde van het verkoopseizoen geen basisprijs en geen aankoopprijs dienen te worden vastgesteld;

Overwegende dat bij de vaststelling van de basisprijzen en van de aankoopprijzen voor groenten en fruit rekening dient te worden gehouden met de doeleinden van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en met het streven van de Gemeenschap om tot de harmonische ontwikkeling van de wereldhandel bij te dragen; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te waarborgen, de voorziening veilig te stellen en redelijke prijzen bij de levering aan verbruikers te verzekeren;

Overwegende dat de basisprijzen moeten worden vastgesteld op grond van de ontwikkeling van het gemiddelde van de prijzen die gedurende de drie voorafgaande jaren op de meest representatieve markten in de produktiegebieden van de Gemeenschap zijn genoteerd voor een produkt waarvan de handelskenmerken zoals variëteit of type, kwaliteitsklasse, sortering naar grootte en verpakking zijn vastgesteld; dat de aankoopprijzen overeenkomstig artikel 16, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 op grond van de basisprijzen moeten worden vastgesteld;

Overwegende dat, voor wat Griekenland betreft, overeenkomstig artikel 74 van de Toetredingsakte van 1979, de aanpassing van de basisprijzen en de aankoopprijzen die in deze Lid-Staat van toepassing zijn, plaatsvindt in het in artikel 59, lid 2, sub a), lid 3, sub a), en lid 3, sub b), van die Akte omschreven ritme, behalve voor citroenen, waarvoor krachtens artikel 60 van die Akte de gemeenschappelijke prijzen gelden vanaf het verkoopseizoen 1982/1983;

Overwegende dat het bedrag van de financiële compensatie voor sinaasappelen, mandarijnen, clementines en citroenen wordt vastgesteld aan de hand van de in artikel 7, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2511/69 bedoelde criteria; dat wat Griekenland betreft, deze compensatie krachtens artikel 76 van de Toetredingsakte van 1979 in deze Lid-Staat wordt ingevoerd in het in artikel 68, lid 2, sub b), van de Akte vastgestelde tempo,

(1) PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.
(2) Zie blz. 36 van dit Publikatieblad.
(3) PB nr. L 318 van 18. 12. 1969, blz. 1.
(4) PB nr. L 118 van 30. 4. 1981, blz. 1.
(5) PB nr. C 104 van 26. 4. 1982, blz. 25.
(6) PB nr. C 114 van 6. 5. 1982, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Voor het verkoopseizoen 1982/1983 worden de basis- en aankoopprijzen voor groenten en fruit, de tijdvakken waarin deze van toepassing zijn en de standaardkwaliteiten waarop zij betrekking hebben, vastgesteld in bijlage I.

Artikel 2

Het bedrag van de financiële compensatie voor sinaasappelen, mandarijnen, clementines en citroenen voor het verkoopseizoen 1982/1983 is vastgesteld in bijlage II.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 20 mei 1982.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 mei 1982.

Voor de Raad

De Voorzitter

P. de KEERSMAEKER

BIJLAGE I

BASIS- EN AANKOOPPRIJZEN

BLOEMKOOL

Voor het tijdvak van 1 mei 1982 tot en met 30 april 1983

	Basisprijs Ecu/100 kg netto	Aankoopprijs Ecu/100 kg netto
mei	19,52	8,51
juni	22,82	9,90
juli	20,03	8,63
augustus	20,03	8,63
september	21,80	9,27
oktober	22,69	9,64
november	18,76	8,12
december	18,76	8,12
januari	18,76	8,12
februari	17,36	7,49
maart	18,37	7,87
april	18,62	8,12

Deze prijzen hebben betrekking:

— op bloemkool „met blad" van kwaliteitsklasse I, gedurende de maanden mei, november, december, januari, februari, maart en april,

— op „gedopte" bloemkool van kwaliteitsklasse I, gedurende de maanden juni, juli, augustus, september en oktober,

aangeboden in verpakking.

TOMATEN

Voor het tijdvak van 1 juni tot en met 30 november 1982

	Basisprijs Ecu/100 kg netto		Aankoopprijs Ecu/100 kg netto	
	Griekenland	Overige Lid-Staten	Griekenland	Overige Lid-Staten
juni: eerste decade	—	—	—	—
tweede decade	20,03	28,60	8,37	11,91
derde decade	18,51	26,06	7,91	11,15
juli	16,99	23,52	7,08	9,76
augustus	15,54	21,11	6,54	8,87
september	16,30	22,38	6,84	9,37
oktober	17,41	24,60	7,21	10,15
november	19,96	28,47	8,67	12,42

Deze prijzen hebben betrekking op „ronde" en „geribde" tomaten van kwaliteitsklasse I, grootte 57/67 mm, aangeboden in verpakking.

AUBERGINES

Voor het tijdvak van 1 juli tot en met 31 oktober 1982

	Basisprijs Ecu/100 kg netto	Aankoopprijs Ecu/100 kg netto
juli tot en met oktober	16,03	6,42

Deze prijzen hebben betrekking op :

— langwerpige aubergines van kwaliteitsklasse I, grootte meer dan 40 millimeter,

— bolvormige aubergines van kwaliteitsklasse I, grootte meer dan 70 millimeter,

aangeboden in verpakking.

PERZIKEN

(bloedperziken en nectarines daaronder niet begrepen)

Voor het tijdvak van 1 juni tot en met 30 september 1982

	Basisprijs Ecu/100 kg netto		Aankoopprijs Ecu/100 kg netto	
	Griekenland	Overige Lid-Staten	Griekenland	Overige Lid-Staten
juni	34,17	45,22	20,88	27,61
juli tot en met september	32,65	42,93	20,13	26,48

Deze prijzen hebben betrekking :

— voor de maand juni : op perziken van de variëteit Fior di Maggio (May Flower), kwaliteitsklasse I, grootte 51/61 mm,

— voor de maand juli : op perziken van de variëteiten Amsden, Charles Ingouf en Sant'Anna, kwaliteitsklasse I, grootte 61/67 mm,

— voor de maand augustus : op perziken van de variëteiten Red Haven en Fair Haven, kwaliteitsklasse I, grootte 61/67 mm,

— voor de maand september : op perziken van de variëteit J.H. Hale, kwaliteitsklasse I, grootte 61/67 mm,

aangeboden in verpakking.

ABRIKOZEN

Voor het tijdvak van 1 juni tot en met 31 juli 1982

	Basisprijs Ecu/100 kg netto	Aankoopprijs Ecu/100 kg netto
juni en juli	42,31	25,39

Deze prijzen hebben betrekking op abrikozen van kwaliteitsklasse I, grootte meer dan 30 millimeter, aangeboden in verpakking.

CITROENEN

Voor het tijdvak van 1 juni 1982 tot en met 31 mei 1983

	Basisprijs Ecu/100 kg netto	Aankoopprijs Ecu/100 kg netto
juni	43,24	26,14
juli	44,25	26,77
augustus	44,12	26,64
september	39,43	25,24
oktober	37,26	24,99
november	36,25	21,94
december	35,62	21,69
januari	36,63	22,20
februari	35,37	21,57
maart	36,76	22,20
april	38,41	23,21
mei	39,29	23,72

Deze prijzen hebben betrekking op citroenen van kwaliteitsklasse I, grootte 53/62 mm, aangeboden in verpakking.

PEREN

(andere dan persperen)

Voor het tijdvak van 1 juli 1982 tot en met 30 april 1983

	Basisprijs Ecu/100 kg netto		Aankoopprijs Ecu/100 kg netto	
	Griekenland	Overige Lid-Staten	Griekenland	Overige Lid-Staten
juli	29,64	27,61	15,14	14,20
augustus	26,99	25,71	14,60	13,81
september	25,39	24,56	13,73	13,19
oktober	26,81	25,58	13,73	13,19
november	27,35	25,97	14,08	13,44
december	27,87	26,34	14,60	13,81
januari t/m april	28,22	26,59	14,96	14,07

Deze prijzen hebben betrekking:

a) voor de maand juli: op peren van de variëteit Dr. Jules Guyot en Coscia, kwaliteitsklasse I, grootte 60 mm of meer;

b) voor de maand augustus: op peren van de variëteiten Dr. Jules Guyot, Clapp's Favourite, Bon Chrétien Williams, Coscia en Crystallis, kwaliteitsklasse I, grootte 60 mm of meer;

c) voor de maanden september en oktober:
   — op peren van de variëteiten Bon Chrétien Williams, Conférence en Crystallis, kwaliteitsklasse I, grootte 60 mm of meer,
   — op peren van de variëteit Passe-Crassane, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer;

d) voor de maand november:
   — op peren van de variëteiten Conférence, Alexandrine Douillard en Crystallis, kwaliteitsklasse I, grootte 60 mm of meer,
   — op peren van de variëteit Passe-Crassane, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer;

e) voor de maanden december tot en met april:
   — op peren van de variëteiten Conférence en Crystallis, kwaliteitsklasse I, grootte 60 mm of meer,
   — op peren van de variëteit Passe-Crassane, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer,

aangeboden in verpakking.

TAFELDRUIVEN

Voor het tijdvak van 1 augustus tot en met 31 oktober 1982

	Basisprijs Ecu/100 kg netto	Aankoopprijs Ecu/100 kg netto
augustus	33,62	21,68
september en oktober	29,82	18,25

Deze prijzen hebben betrekking op tafeldruiven van de variëteiten Regina dei Vigneti, Soultanine en Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyrouth) van kwaliteitsklasse I, aangeboden in verpakking.

APPELEN

(andere dan persappelen)

Voor het tijdvak van 1 augustus 1982 tot en met 31 mei 1983

	Basisprijs Ecu/100 kg netto	Aankoopprijs Ecu/100 kg netto
augustus	25,36	12,92
september	25,36	12,92
oktober	25,36	13,04
november	26,07	13,47
december	28,46	14,58
januari tot en met mei	30,86	15,68

Deze prijzen hebben betrekking:

a) voor de maand augustus op appelen van de variëteit James Grieve, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer;

b) voor de maand september:
- op appelen van de variëteiten James Grieve, Golden Delicious, Red Delicious en Starking Delicious, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer,
- op appelen van de variëteit Reine des reinettes, kwaliteitsklasse I, grootte 65 mm of meer;

c) voor de maanden oktober tot en met maart, op appelen van de variëteiten Golden Delicious, Red Delicious en Starking Delicious, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer;

d) voor de maanden april en mei, op appelen van de variëteit Golden Delicious, kwaliteitsklasse I, grootte 70 mm of meer,

aangeboden in verpakking.

MANDARIJNEN

Voor het tijdvak van 16 november 1982 tot en met 28 februari 1983

	Basisprijs Ecu/100 kg netto		Aankoopprijs Ecu/100 kg netto	
	Griekenland	Overige Lid-Staten	Griekenland	Overige Lid-Staten
november (16 tot en met 30)	39,01	44,09	25,65	29,00
december	38,71	43,71	25,24	28,49
januari	38,30	43,21	24,62	27,73
februari	36,95	41,55	24,21	27,22

Deze prijzen hebben betrekking op mandarijnen van kwaliteitsklasse I, grootte 54/64 mm, aangeboden in verpakking.

ZOETE SINAASAPPELEN

Voor het tijdvak van 1 december 1982 tot en met 31 mei 1983

	Basisprijs Ecu/100 kg netto		Aankoopprijs Ecu/100 kg netto	
	Griekenland	Overige Lid-Staten	Griekenland	Overige Lid-Staten
december	31,79	39,63	20,69	25,80
januari	29,38	36,08	19,49	24,03
februari	29,81	36,70	19,84	24,54
maart	31,10	38,61	20,01	24,79
april en mei	31,53	39,24	20,18	25,04

Deze prijzen hebben betrekking:

— voor de maand december, op sinaasappelen van de variëteit Moro, kwaliteitsklasse I, grootte 67/80 mm.

De in artikel 19, leden 1 en 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 bedoelde constateringen vinden echter eveneens plaats op de grondslag van de prijzen waargenomen op de representatieve produktiemarkten, voor sinaasappelen van de variëteit „Navel", kwaliteitsklasse I, grootte 67/80 mm, aangeboden in verpakking: in dit geval wordt op de prijzen, eventueel verminderd met de daarin begrepen kosten van verpakking, de coëfficiënt 1,11 toegepast;

— voor de maanden januari tot en met mei, op sinaasappelen van de variëteiten Sanguinello en Navel, kwaliteitsklasse I, grootte 67/80 mm.

Voor de maanden januari en februari vinden de in artikel 19, leden 1 en 3, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 bedoelde constateringen echter eveneens plaats op de grondslag van de prijzen waargenomen op de representatieve produktiemarkten, voor sinaasappelen van de variëteit „Moro", kwaliteitsklasse I, grootte 67/80 mm, aangeboden in verpakking: in dit geval wordt op de prijzen, eventueel verminderd met de daarin begrepen kosten van verpakking, de coëfficiënt 0,90 toegepast,

aangeboden in verpakking.

NB: De in deze bijlage vermelde prijzen zijn de prijzen exclusief de kosten van de verpakking waarin het produkt wordt aangeboden.

BIJLAGE II

Bedrag van de financiële compensatie voor het verkoopseizoen 1982/1983

Griekenland	*Overige Lid-Staten*	
5,52	14,37	Ecu per 100 kg netto voor sinaasappelen van de variëteiten Moro, Tarocco, Ovale Calabrese, Belladonna, Navel, Valencia Late,
4,73	12,33	Ecu per 100 kg netto voor sinaasappelen van de variëteit Sanguinello,
3,12	8,12	Ecu per 100 kg netto voor sinaasappelen van de variëteiten Sanguigno en Biondo comune,
4,71	12,22	Ecu per 100 kg netto voor mandarijnen,
2,58	6,43	Ecu per 100 kg netto voor clementines,
3,14	7,86	Ecu per 100 kg netto voor citroenen.

NB: De financiële compensatie wordt slechts toegekend voor produkten van de kwaliteitsklassen Extra en I.